

con 31 bomberos y material necesario para los trabajos de extinción.

En el mismo tren han llegado el sobrestante municipal señor Aragón, don Quirino Ruiz y el concejal señor Ladrón.

El material no se ha desembarcado todavía. Los edificios siniestrados se hallan convertidos en inmenso brasero.

El lugar del siniestro ha sido reconocido por los arquitectos de esa que aquí se encuentran y han acordado utilizar las bombas en vista de que el fuego continúa.

En las primeras horas de la mañana se desmontaron los muros de adobe que quedaban en pie y que constituyen un grave peligro.

Las pérdidas se calculan en unas 500.000.

Continúan las autoridades en el lugar del siniestro. Hasta ahora,afortunadamente, no se han registrado desgracias personales.

El jefe del partido liberal don Luis Ochoa que habitaba uno de los edificios siniestrados lo único que ha salvado ha sido una bandera que guardaba en su casa.

La noticia en Logroño.—Confidencia de autoridades.—No hacen falta socorros.—El tren especial.

A las nueve de la mañana se recibió en el Gobierno civil una comunicación del alcalde de Haro, dando cuenta del incendio y de la dificultad que había para la extinción del mismo, dadas las proporciones que había tomado y la gran cantidad de material que se roga se le envíen auxilios.

El señor gobernador se puso de acuerdo inmediatamente con el alcalde de esta capital, y éste ordenó preparasen en la estación un furgón con una máquina, donde poder conducir a Haro veinte bomberos y dos bombas.

Todo estaba ya preparado para marchar cuando a las diez y cinco minutos se confederaron otra vez con el alcalde de Haro y éste manifestó que le parecía no eran precisos por entonces los auxilios que había solicitado, pues el incendio se había conseguido localizar.

Con tal manifestación se retiraron las órdenes dadas y todo volvió a su estado.

Entre tanto, el vecindario de Logroño, que se había apercibido del movimiento de bomberos y actividad del gobernador y alcalde, pasó el día comentando el suceso y hablando de los terribles estragos que se atribuían al incendio.

A las ocho de la noche se volvió a recibir otro aviso del alcalde de Haro, pidiendo los auxilios que había solicitado antes, y enseguida estaba todo preparado para salir.

El señor gobernador salió en el rápido para Haro, acompañado del arquitecto provincial, y a las 10 y 3/4 de la noche se organizó un tren especial, que salió inmediatamente, conduciendo una sección de bomberos con la mitad del material de incendios de que dispone este Municipio, reservándose la otra parte en previsión de lo que pudiera ocurrir en Logroño.

El señor alcalde que permaneció en la estación hasta que marchó el tren especial, salió después para Haro en el automóvil del señor Bergasa, acompañado de éste.

También, y en vista de las noticias que del incendio se tenían en Logroño, según las cuales el fuego continuaría toda la noche, salió nuestro compañero Montemar para Haro, con el fin de relevar al señor González durante las horas que éste se entregase al descanso.

La compra-venta de cereales

UNA REUNION

Ayer se verificó en el Ayuntamiento una numerosa reunión, presidida por el alcalde, con objeto de ponerse de acuerdo en la implantación del sistema métrico decimal en los trabajos de cereales que se hacen en Logroño.

Lo que pudiéramos decir del objeto de importancia de la reunión está perfectamente expresado en las palabras del señor ingeniero encargado del contraste de pesas y medidas en esta provincia, cuyo ilustrado funcionario dijo, aproximadamente, lo que sigue:

Dada la cultura de todos los reinos, no es preciso insistir en las ventajas que la implantación del sistema métrico decimal supone en el tráfico y en los trabajos de molinera y trilla de cereales.

Ustedes, por convenir á sus intereses y por perseguir un ideal de justicia que les honra, hicieron abolir los más arraigados y crasos costumbres de estas gentes, haciéndoles pasar de sus tradicionales medidas al peso, y todos se sometieron á un acuerdo.

La medida de los cereales, hecha por señores dotados de raras habilidades, tomando medidas no sujetas á comprobación alguna, no tiene razón en las prácticas que se ven durante tantos años, no se hayan abolido costumbres que tanto se prestan al fraude en el comercio más importante de nuestra nación; sólo se recibiese que con tanta facilidad se fabrica la inculcación de los defectos e ignorancia de los de buena fe y á la malicia de los de mala, que siempre en el mundo corren parejas.

Es irracional que un producto (trigo) sólo se hiciese sufrir una operación mecánica (harina) para de apreciarse en volumen á apreciarse en peso, siendo tan diferentes las densidades de un mismo cereal.

Además, hay que tener presente en todo producto al comerciar, el fin á que se destina y la manera final de apreciarlo, y puesto que en todos los cereales ésto es á peso, en todas las fases iníciales de peso, y á la benéfica.

Han llegado ustedes al peso; pero por no romper del todo con la tradición han dejado un grave mal, un barrido de ventajas en su contabilidad y un sinnúmero de disgustos en el tráfico con valor á tanto los pesos correspondientes á la fanega: animan con ello á los labradores á que sigan midiendo sus cereales, con los defectos e ignorancia que la medida supone y compulsarlo después por algo tan fijo y exacto como el peso resulta cruel; siendo un arma de fuego para el comerciante el que se ve obligado á aceptar la relación entre el volumen y el peso y la no aceptación del labrador vendedor, que tanto leña á quien de buena fe compra, fuerza mayor movimiento seguir el sistema de compra y vendedor por los mismos medios.

Hay que hacer toda operación de compra-venta, molinera y trilla de cereales á pesetas los cien kilos y centimos el litro.

Si al sistema métrico se le quita la ventaja de ser decimal, no vale más que cualquier otro sistema, el cual se los 100 kilos á los 10 y á los 100 centimos de peso, lo que simplifica la compra y puede apreciar fracciones de peso.

Sobre las cuatro y media de la tarde se abrió el debate en esta villa, y a las cinco y media se levantó el Sr. Ruiz Carrillo y Maestre (q. e. p. d.) Este pobre muchacho, que había ven-

do desde su juventud á llenar un gran vacío en la casa de sus padres, por haber el autor de sus días hecho un basurero de la casa, contra lo que poco la enfermedad reinante en esta localidad, de la que se agravó notablemente por la impresión que le causara el movimiento de su primer viaje, cuando joven de 16 años, del que nos ocupábamos en nuestra crónica anterior.

Era el joven Perico (como así le llamábamos) honrado, trabajador, obediente y amante de todos, cualidades por las que había conquistado el aprecio y consideración de sus convencios.

A sus afligidos padres, hermanito, abuelos y demás familia, enviaron para que seamos resignación suficientes para poder soportar tan irreparable pérdida.

En vista de la pícara enfermedad que se ha hecho endémica en esta localidad, la Junta de Sanidad tiene acordado se lleven á cabo ciertas medidas higiénicas que de tanta necesidad eran en cuanto se refieren á la limpieza de la casa y de la vida pública y a los alrededores de la población, así como de las letrinas, patios y cuartos de las casas particulares, con cuyas medidas algo se ha ganado con respecto á la limpieza de las calles, que hoy se ve medianamente asadas.

No sucede lo propio en cuanto á lo demás, por que no consta y lo hemos visto, que hay varias muchas, cosas que son verdaderos focos de infección, que nos hacen sentir en los patios y cuartos, y no digamos nada de las que tienen en el interior, que en ninguna hay ni un mal poco negro, sino que todos los residuos se acumulan en las calles, y se hacen salir por medio de un pequeño de agua á la vía pública ó sus inmediaciones.

Los riachuelos inmediatos á las casas componen ciento y treinta y cinco mil colores, y despiden olores; nauseabundos capaces de privarle el sentido al más fuerte.

Es necesario que este pueblo salga de su apatía y ponga cada uno de su cuarto para que quite eso: verdaderos focos de infección, máxime ahora que tenemos á las puertas de España el cólera, y que tal vez, por las causas que les señalamos, se introduzca en Logroño, en familias de este pueblo cuando sufrimos el terrible azote, el año 1883.

Las autoridades deben ser inflexibles, y apelar á todos los medios por duros que sean, para que se cumplan todas las órdenes que dieren en asunto tan importante.

El telégrafo nos dice que continúan visitando excepcional importancia las huelgas de Inglaterra, y creemos que nuestros lectores desearán tener algunos antecedentes de ellas.

Cuando se produjeron los primeros disturbios ferroviarios el 1.º de Julio, Lord George y Richard B. H. fundaron las bases de un acuerdo entre las Compañías y su personal, con el cual evitáranse las diferencias hasta 1914. pues se suponía al acuerdo una duración de siete años; pero los obreros, desesparanzados de la eficacia del proyecto, lamentaban la lentitud con que se marchaba á su formalización.

Las Secciones de Londres y Liverpool, más tarde, se unieron á la lucha, hicieron saber al sábado á su secretario que era posible un movimiento general. Los obreros del Metropolitan y los del Great Central Railways se unieron el mismo día. El tráfico en Liverpool quedó paralizado y el comercio recogió el guante, organizando verdaderos convoyes de viveres bajo la protección militar.

Nadie podía prever lo que había de pasar en los días londinenses. El primer día de huelga, por acuerdo de The Transport Union, sus adheridos se negaban á trabajar con obreros no pertenecientes á ella.

Esta ha sido la causa que ha renovado el conflicto. Al mismo tiempo se produjeron disturbios promovidos por carreteros y descargadores en las estaciones de Paddington y Marylebone, y los comestibles allí detenidos sólo pudieron salir con una fuerte escolta.

La petición de los 700 huelguistas del Midland han suscitado un aumento de cuatro pesetas por semana ha sido sometida á estudio, y la de los del South Eastern, que piden cinco pesetas de aumento, fué entregada á los directores. Los descargadores de carbón piden diez céntimos de aumento en tonelada. También formulan peticiones diversas los comentaristas de Northfleet.

Los empleados de los tranvías piden: primero, un salario mensual de 30 chelines por semana, ó sea unas 47 pesetas; segundo, la semana de 48 horas de trabajo, pagándose las horas suplementarias con un aumento de 25 por 100; tercero, la creación de un Tribunal mixto encargado de juzgar los casos de expulsión.

Si estas condiciones fuesen rechazadas por el Gobierno, llevarían al Consejo de apelación, á la cual parece que se niegan las Compañías de entender en cuestiones de salarios, pero que no es de su incumbencia juzgar las de disciplina, pensando además admitir la base tercera, referente al Tribunal de apelación.

ESTADO GENERAL. Un área secundaria, que aparece al S. de Provenza, se ha ablandado, constituyendo una depresión cuyo núcleo alcanza á toda Italia.

Al SO. de nuestra península también existe un área de presiones débiles y las más elevadas residen en Inglaterra.

El tiempo por España es incierto: de cielo poco claro, vientos flojos de dirección variable y mar tranquilo.

El día 15 registró la temperatura máxima de 37 grados, y la mínima León, con 12.

El mismo día tuvimos en Logroño: máxima, 32,7, y mínima, 17,2.

Vientos moderados de dirección variable, tiempo incierto, con tendencia tormentosa.

Registro Civil. Inscripciones verificadas ayer: Nacimientos.—Eduardo Jacinto Lozano Arias.

Funciones. Esther Ruiz Sáenz de Celiero y 19 años, y Antonio Albitoro Pando Cabezón, de Logroño, de 9 meses.

Matrimonios.—Ninguno.

Después de terminada la sesión extraordinaria que ayer celebró nuestro Ayuntamiento, quedaron reunidos con el alcalde los concejales, confidencialmente.

Según nuestras noticias, el señor Iniguez expuso á sus compañeros la situación económica del Ayuntamiento y los gastos que representan la construcción del grupo escolar y de la Escuela Superior de Artes e Industrias, haciéndoles ver la necesidad de un empréstito, que parece ser dijo podría alcanzarse á la suma de 600.000 pesetas.

Después de terminada la sesión extraordinaria que ayer celebró nuestro Ayuntamiento, quedaron reunidos con el alcalde los concejales, confidencialmente.

Según nuestras noticias, el señor Iniguez expuso á sus compañeros la situación económica del Ayuntamiento y los gastos que representan la construcción del grupo escolar y de la Escuela Superior de Artes e Industrias, haciéndoles ver la necesidad de un empréstito, que parece ser dijo podría alcanzarse á la suma de 600.000 pesetas.

linos Manrique, que vino con su padre, á saludar á su hermano el actual secretario don Román Manrique. Lo cito como excepción, porque aquí teníamos deseos de abrazarle, pues se le aprecia mucho; porque dejó gratísimos recuerdos, cuando marchó á servir la Secretaría de Castellón.

Los demás esperamos nos dispensen, si no los citamos, pues repito que han sido muchos.

Cierro la carta con la grata nueva de que ha reinado la mayor armonía.

De San Sebastián

(POR TELÉGRAFO) San Sebastián, 17.—8 n.

Lo que dice Canalejas. Al recibir el señor Canalejas á los periodistas, les ha dicho que haber un ministro con el rey, sin poder ningún decreto) á la firma ni consultarle ningún asunto importante.

Que el ministro de Estado se vá esta noche en el sudexrés. Que mañana el rey, Canalejas y Pidal irán al champagne de honor en el «Reina Regente».

Que se probó que está y entones el «Recaide» visitarále. Que Pidal irá á Madrid mañana por la noche.

Que había celebrado una conferencia con Navarreveterer el embajador en el Vaticano, primera de una serie que celebrarán.

Que el ministro de la Gobernación le ha dicho que no ocurre novedad.

Que tiene una estadística del cólera según la cual, en los últimos cuatro días ha habido en Italia 1.016 invasiones y 379 defunciones; en Marsella 24 y 21 y en Turquía 217 y 110, pero que la realidad supera á estos datos oficiales.

Que ha recibido las vitas de Vicente Pérez y de Cobán.

Que Barroso le ha dicho que ha aparecido el cadáver del ordenamiento del comandante de la Guardia Civil asesinado en Valencia, por un balazo en la sien y el revólver en la mano.

Luego hemos visitado al señor García Prieto. Dijimos que nada tenía de particular.

Había recibido la visita de los embajadores de Francia y Rusia, del ministro del Brasil y gobernador civil de Madrid señor Latorre. Que si puede, se irá esta noche y si no mañana en el rápido.

La Corte

Los reyes han permanecido toda la mañana en Miramar. Don Alfonso despachó con el señor Canalejas y los ministros de Estado y Marina separadamente. No hubo firma.

Complimentaron al rey varias personas, entre ellas una comisión del Club Náutico, que le habló de regatas. El día está inmejorable. Gorrochategui

AUDIENCIA

Hurto de una yegua. Pedro Azofra Fernández (a) «Chalán», compareció ayer ante el Tribunal de derecho acusado por el Ministerio público, representado en el acto del juicio por el abogado fiscal sustituto señor Menchaca, de autor de un delito de hurto.

El hecho de autos, según dicho acusado, tuvo lugar el día 6 de julio de 1905, en que el procesado sustrajo una yegua de tres años que se hallaba pastando en uno de los lugares de la Sierra de San Lorenzo y que pertenecía al vecino de Puzosegos Sixto Santa María. La yegua fué tasada en la cantidad de 300 pesetas.

En el hecho no aprecia el fiscal circunstancias modificativas de responsabilidad y solicita se imponga al procesado la pena de cuatro años, cuatro meses y diez días de prisión correccional.

El letrado defensor señor Mendí se mostró conforme con la calificación y petición del Ministerio público y el juicio que el pendiente de la resolución del Tribunal.

EL TIEMPO

Despejado fué el día de ayer, habiéndose elevado algo la temperatura, disminuyendo la humedad relativa media de la atmósfera, que fué, según el higómetro, de 49.

La presión barométrica fué de 729,4 y la de la mañana y de 728 á las 4 de la tarde.

Se volvió el viento de dirección O. y Noroeste por la mañana, cambiando por la tarde en E. y NE., y haciendo un recorrido en kilómetros de 517.

Fuó la temperatura máxima al sol 37,5 y á la sombra 32,7, y la mínima 16,4.

DE CAMEROS

VILLANUEVA, 16. Terminan ahora las fiestas que este pueblo celebra en su virgin de los Nogales y san Roque.

Las funciones religiosas, incluso dos procesiones, corran del cargo del párroco don Benigno Ruiz de Gopegui, cuyas excelentes dotes para el sacerdocio hacen que sea tan querido y respetado por el vecindario.

El día 13, cuando se cuenta no han pasado 23 años, que se ha echado de menos ningún detalle de las solemnidades religiosas. Dijo un sermón florido y á estado al buen decir castellano, como los más perfectos hablistas, y los rastos que tenían el gusto de dicitos, primera vez quedaron admirados de tan bello discurso á los de aquí no sorprendido, porque conocen la ilustración del día de las fiestas, y sermónes.

El día de la virgin hubo una concurrencia de forasteros, que disfrutaron del baile continuo, amenizado durante tres días por el buen gaiteiro de Laguarda, Celedonio no corralo y por un piano de manubrio que estos muchachos tienen para divertirse en los días festivos.

Fuero artificiales hemos tenido durante tres noches, y por cierto, que han gustado mucho del espectáculo, tal como en Haro tienen los señores Miraflores.

Las proposiciones para el servicio de arastres para las tres cosas que tendrán lugar en nuestras fiestas de San Mateo se admitirán, como decíamos ayer, hasta las doce de la mañana del domingo 27.

En seis horas coloca dentadura completa el señor Gurra, calle del 11 de Junio, 7. 1.º.

Oculista

Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5, á cargo del médico oculista D. Ramón Castroviejo.—Bretón Herreros, 10, entlo.

Academia Serret-R. Arzuaga

Carreras militares é ingenieros industriales. 16 alumnos ingresados en el tiempo que lleva de existencia.

En la convocatoria última ingresaron todos los presentados y en la actual se han ingresado hasta la fecha dos en Infantería, uno en Artillería y uno en Caballería.

Abierta la matrícula. Detalles y reglamentos. Vara de Rey, 14, 2.º.

González Sagasta 23

DENTISTA. Logroño. Los vecinos de Tudellilla Mamerito Argáiz Bretón, Trión Ruiz Fernández, Antonio Sáez de Tejada y Cándido Herrero Herrero, han sido detenidos por la Guardia Civil y puestos á disposición del Juzgado de Arnedo como presuntos autores de la sustracción de 107 pies de encina verdes de un monte de la propiedad de su vecino Andrés Fernández.

La Comp.ª de Maderas.—BILBAO Oficinas y Fábrica: Muelle de Churrucua. Despacho local: Calle Buenos Aires, 1.

Chocolates Falcón

Seven den en todas partes. EL LOUVRE.—Generos de calidad.

Por el Juzgado municipal de Logroño ha sido condenado, por hurto de una pieza de aparejo mular, con costas y devolución de dicha pieza el vecino de Galicia Juan Francisco Rubio, á la pena de 15 días de arresto menor.

La Compañía de Ferrocarriles de Norte ha establecido billetes de ida y vuelta á Bilbao, á precios reducidos de segunda y tercera clase, con motivo de las fiestas que se celebran en dicha capital del 19 al 23 del actual.

Los precios son los siguientes: Desde Castejón, 28,95 pesetas en segunda, y 17,40 en tercera; Alfor, 28,30 y 17,70 respectivamente; Rincón de Soto, 27,30 y 16,40; Lodosa, 24,25 y 14,35; Alcanadre, 23,45 y 14,10; Mendavia, 22,60 y 13,60; Reo, 21,10 y 12,70; Logroño, 20,10 y 12,10; Buena Vista, 18,45 y 11,10; Cenicero, 17,30 y 10,40; San Adrián, 15,90 y 9,60; Briones, 15,35 y 9,25; Haro, 14,30 y 8,55.

El viaje de ida se hará los días 19 al 23 por el tren que sale de Castejón á la 1,50 de la mañana para llegar á Bilbao á las 10,40, y la vuelta, los días 20 al 24 por el tren que sale de Bilbao á las 3,53 de la tarde.

No se admiten más equipajes que los que el viajero pueda llevar á la mano según reglamento.

Hijos de Saturnino Ulargui BANQUEROS. Cuentas corrientes disponibles á la vista, 2 POR 100 ANUAL. IMPOSICIONES Á PLAZO. Después de 90 días..... 3 0/10 anual. A mayor plazo..... convencional.

Compra y venta de toda clase de valores en las Bolsas de España y Extranjero. Cobro y descuento de cupones. Giros. Cartas de crédito. Préstamos. Cobro y descuento de toda clase de efectos. Depósitos de valores, libres de derecho de custodia, y en general toda clase de operaciones bancarias.

PÓLVORAS

Cartucheria de todas marcas y calibres. Grandes existencias. ESCOPETAS de caza de las mejores marcas. Efectos de cazador los mejores precios. Expendedoría n.º 1 de explosivos FERRETERIA AMELVIA.

Ha ingresado en la cárcel á su frir tres días de arresto como insolvente á una multa de 15 pesetas que por escándalo le fué impuesta, el vecino Modesto Payueta.

E. PINILLOS ha trasladado su taller de confecciones á Vara Rey, 12. Todas las empenias médicas recomiendan la Nesfarina.

El domingo próximo jugarán un partido de pelota Chiquito de Azcoitia y Lechuga contra Fernandezmayor y Bojas.

El partido, que como se ve es de primera, despierta interés entre los aficionados.

Tecla Martínez.—Modista

Ha trasladado su taller á la calle de San Blas, 28, entresuelo.

¡¡ APROVECHARSE !!

Se traspassa el café Puerto-Rico, situado en la calle de San Blas, punto céntrico de la población. Informar, Romualdo Trapero, Café Habana.

Baños de Cucho. Curan las enfermedades de los huesos, de la piel y toda clase de úlceras

Academia Gómez-Corres-Rivarado

Preparación para carreras militares é ingenieros industriales. Para detalles é informes, calle del Mercado, núm. 24, 3.º El curso empezará el 1.º de septiembre.

El niño de nueve meses Antonio Alberto Pando Cabezón, hijo de nuestro amigo don Juan Francisco Pando, subió ayer al cielo, dejando á sus padres sumidos en el mayor de los desconsuelos.

La participación que sus amigos toman en la pena que en tales momentos embarga á don Juan Francisco y á su esposa doña Juana, pueden servir de lenitivo de aquella, tengan la seguridad de que la compartimos de modo muy sincero.

A. Muro.—Fotógrafo

Muro de la Mata, núm. 1.—Logroño. Antigua tejera de Santa Cruz. Se vende ladrillo, teja y baldosa. Para pedidos y precios, Muro de la Mata, 11, entresuelo.

Para evitar granos y caspa en la cabeza, fricción diaria con Agua de Colonia de Górriz, única higiénica y medicinal. 4 litros 16 pesetas.

Dentaduras en cauchout por todos los sistemas; precios sin competencia, Ruiz, dentista, Colegio, 16, 2.º.

En la mañana de ayer se dirigía á una era enclavada en el camino de Lardero y en un carro propiedad de don Andrés Pascual Heredia de don Andrés Pascual Heredia, cuando se cayó el carro, llevándose consigo á un niño de aquél llamado Félix, niño de unos 5 años.

El caballo que tiraba del carro se desbocó y Hermenegildo al ver el riesgo que corrían tanto él como el pequeño, pudo poner á éste en equilibrio y cayó, causándose pequeñas erosiones en la mejilla izquierda.

Hermenegildo también se tiró del carro sufriendo erosiones en la nariz.

Los dos lesionados fueron curados en la farmacia de don Isaac Iglesias.

VISITAR

los almacenes de vinos de ESTEBAN V. ERRO y encontraréis clases superiores de Rioja, Aragón, y La Mancha, á precios sin competencia en sus despachos de la

Alhóndiga Municipal y Vara de Rey, 23. (Carretera de Lardero)

CONSERVAS ULECIA.—Logroño. H. regresado de su viaje á Bilbao el sobrestante municipal señor Aragón, habiendo adquirido en aquella capital el material necesario para la instalación de la máquina ganadora.

Según noticias que se reciben en nuestra Redacción se ha celebrado con un lleno rebosante la segunda y última corrida de feria en Ciudad Real, habiendo sido los toreros que en ella han tomado parte Manolete y Chiquito de Begonia.

GARAY (Hijo), FOTOGRAFO

Estación, 2 bajo. LOGROÑO

Aprendiz de ultramarinos con principios y con buenas referencias, se necesita para Logroño, Informes, Librería de LA RIOJA.

Desde el día 1.º de septiembre próximo hasta el 30 del mismo, ambos inclusive, estará abierta en la Secretaría de este Instituto General y Técnico, durante los días no feriados, de nueve á una, la matrícula ordinaria para los alumnos de enseñanza oficial, y desde el día 1.º de octubre siguiente hasta el 15 del mismo mes y durante las mismas horas las de los alumnos de enseñanza oficial no colegiada.

Oficiales y aprendices

Los necesita el maestro siller y guarnicionero Hilario Tamayo.

EVARISTO PEREZ-IÑIGO

ha recibido SULFATO DE COBRE Se compra seco, á 0,80 pta. kilo. Carnicería, 23 y Norte, 4, Feliciano Navarro.

Como resultado de las visitas giradas por los tenientes de alcalde y concejales á las diversas casas de la población en las que han observado deficiencias y faltas de higiene, se está oficiando por la Alcaldía á los dueños de las mismas para que las subsanen en breve plazo, conminándose con multas en caso contrario.

SE NECESITA una persona que sepa fabricar jabón. Informarán Librería de LA RIOJA.

A muchos labradores hemos oído lamentarse de no poder adquirir sulfato de cobre, por lo total escasez del artículo, cuyo consumo, sólo en la Rioja llegó á extraordinarias cantidades en su gran mayoría.

Pero gracias á la actividad de la Droguería Moderna de Martínez y Castellanos, están aseguradas las existencias para la actual temporada y sin alteración de precios.

LOS MEJORES CALZADOS - ZALDIVAR (PADRE)

Urbanaga de Urbilla. Marquina (Vizcaya).—Agua azogada. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pedir memoria y guías. Van gratis.

Felipe Pérez, Relojero

Relojería Moderna MERCADO, 35, LOGROÑO

Ayer subió al cielo el hijo único de nuestro estimado amigo don Juan Francisco Pando, niño de nueve meses, que era el encanto de sus padres y abuelos, á quienes acompañamos en su gran aflicción.

Mando: al pide que se juzgue por asesinato á un oficial que durante los sucesos mató á un obrero de un tiro.

El ministro de Hacienda Lloyd Corges y el del Interior Winston Churchill, que el Gobierno cumplirá con su deber, ceste lo que cueste, protegiendo las vías férreas y asegurando la alimentación de la capital.

El de Hacienda dice también que la huelga iba mejor, pero que la ha agravado el hecho de haberse perdido trabajo muchos obreros que no están en el Sindicato y éste se opone á que se alisten obreros que no pertenecían á él.

Una verdadera revolución en precios de baules, maletas y artículos de viaje. Maletas desde 1500 ptas. Baules desde 450. Bolsones de la moda recibidos de París y Viena. Ya se sabe; surtidos y baratura, en

PAPELES PINTADOS

El Depósito del Parque administrativo de suministros de Bilbao abre concurso para el 5 de septiembre, con el fin de adquirir harinas de primera clase, leña gorda, carbón vegetal, mineral, cok y petróleo.

Una verdadera revolución en precios de baules, maletas y artículos de viaje. Maletas desde 1500 ptas. Baules desde 450. Bolsones de la moda recibidos de París y Viena. Ya se sabe; surtidos y

IMPORTANTE para el PUBLICO

Herniados quebrados, leed. Llegará a esta ciudad, hospedándose en el Hotel del actual, el reputado ortopedista de Barcelona don Luis G. Torrent, autor de los acreditados bragueros Cuadruple y Triple Regulator, que tantas curaciones de hernia han realizado, y de los cuales ha conseguido constante recomendación los médicos, convencidos de que, real y positivamente, aventajan en mucho a los demás sistemas conocidos. Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cura con maravillosos bragueros no se cura con ningún otro; absolutamente nadie puede ofrecer garantías mejores que las que ofrece la conocida casa Torrent, de Barcelona. Los bragueros de la casa Torrent no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación. Construcción especial de toda clase de aparatos ortopedicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano.—Nota.—Téngase presente que el especialista Torrent estará en Logroño en el Hotel París, el día 22 del actual; en Pamplona, el 21, Hotel de San Julián, y en San Sebastián, el día 23, Hotel Berdejo, donde podrá consultarle cuantas personas lo deseen. Los que no aprovechen esos días, tendrán que dirigirse al consultorio de Barcelona, Unión, núm. 13.

Aguas y Baños de BELASCOAIN

Insustituibles para curar la gota y el artrismo.— Evitan los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y las arenillas.
Temporada oficial, de 15 de junio á 30 de septiembre.— BALNEARIO montado con arreglo á las modernas exigencias. — HOSPEDERÍA á precios módicos para familias de posición modesta. — ITINERARIO. En tren hasta Pamplona, y de aquí en coche de la Empresa hasta el Balneario.
Para informes, á la Sociedad BURLADA Y BELASCOAIN.—Pamplona.

Finca en venta

Por no poderla atender su dueño, se vende en la jurisdicción de Viana una finca de 220 fanegas aproximadamente, la mayor parte regadío; tiene además casa vivienda, corrales, huerta, fuente, dos tanques, viña de una y dos hojas y árboles frutales; también se vende el ganado de labor y diferentes máquinas agrícolas. Para tratar con don Perfecto Jalón, en Logroño.

Vino de Rioja

El acreditado cosechero de H. ro don Dionisio del Prado, ha puesto á la venta el vino de su cosecha, en su bodega de la calle de las Cuevas, á los precios siguientes:
 Para H. ro á 550 ptas. los 16'04 litros (cántara), y para fuera á 450 id.—También vende vino viejo á 2 ptas. los 16'04 litros (cántara).

Venta permanente de mulas

de las mejores razas extranjeras. Machos y mulas españolas domados de todas edades y edades. Facilidad en el pago.
Juan Fraile, Logroño.

Casa en venta

Casi nueva y muy espaciosa, cerca de la Plaza (calle de las Rojas, 7), en Arnedo. Para tratar con su dueño en el Hotel del Comercio de Melchor Jiménez, en dicho pueblo.

Arriendo de local

Se hace del que ocupa la confitería de «Le Papillon» Dor, calle del Marqués de Vallejo, núm. 14. Informar, Vara de Rey, 19.

Hojalateros

Se necesitan en la fábrica de conservas de Rafael Ulecia, Logroño.

Piso

Se arrienda uno principal espacioso, con galería y agua. Marqués de Murrieta, núm. 2. (Frente al Gobierno civil). Ración, Joaquín Redón.

Herrero

Se necesita uno soltero, que sepa su obligación en la herrería de la villa de Ojeda, en Tricio, á quien se dirigirá.

Buey

Vende uno cebado Ladislao Ibáñez, en TRICIO

Colegio de S. Antonio Logroño

Primera enseñanza. Academia de Telégrafos. Segunda enseñanza. Ayudantes de Obras Públicas. Academia de Comercio. Ayudantes de Montes. Clases especiales de Caligrafía, Dibujo, Francés, Inglés y Alemán.

Se admiten internos, medio-pensionistas y externos. Ha comenzado la matrícula para el curso de 1911 á 1912. Detalles y reglamentos los facilitará el Director del Colegio.

AGUAS DE RIVA LOS BAÑOS (Torrecilla)

Con resultados eficaces y sorprendentes en los padecimientos del estómago, órganos digestivos, riñón, hígado, cólicos, vías urinarias y expulsión de cálculos y arenillas. En Logroño, único depósito y venta por garrafones, Cervetería Logroñesa de Tomás Moreno, Vara Rey, 18. Botellas en las farmacias y droguerías: Moderna, Oña y Paco Eraso.

Muebles más baratos que en fábrica, pueden comprarlos en el Salón de las Columnas.— BASILIO GARCIA.

LA AMUEBLADORA, Portales, 16

Grandes rebajas de precios en todas las existencias: muebles, sillas y silleras de ocasión; se saldrá una partida de camas, mesitas, espejos, sillas, cuadros é infinitad de artículos, á precios de liquidación de precios.—NO DESAPROVECHEN ESTA OCASION.—

PORTALES, 16, junto á la fuente de San Agustín

Aguas y Baños sulfurosos de Grávalos (Logroño)

(Variedad Sulfidrico nitrogenado)
 Temporada oficial, 15 de junio á 15 de septiembre
 Médico-Director, Dr. don Miguel Bouthelier

Los mejores de España para el tratamiento del Herpetismo, Escrofulismo, afecciones de naturaleza catarral de los aparatos respiratorio y genito-urinario y en general de toda clase de enfermedades de la piel. Los servicios balnearios de esta estación, están dotados con arreglo á los últimos adelantos y á la altura que requieren las exigencias modernas. Viaje á la estación de Alfaro (línea de Castellón á Bilbao), en dond' hay coche diario que esp'ra á los trenes de la mañana, para llegar á media hora al Balneario.—Para más detalles y precios de agua embotellada y habitaciones, dirigirse á Mayoral Hermanos, Zurbano, 3, Logroño, y durante la temporada, en Grávalos, Venta de agua embotellada, al por menor en Logroño, Droguería Moderna, S. Blas, 7

Baños de Fitero

Estos acreditados establecimientos, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, cuya moderna y magnífica instalación nada deja que desear, están abiertos hasta el

10 de octubre el llamado BAÑO NUEVO y hasta el 30 septiembre el de BAÑOS PRIMITIVOS

Los servicios de aguas en todas sus aplicaciones, masajes, etc., etc., son inmejorables y al alcance de todas las fortunas. Servicio de automóviles y coches propios á los trenes correos y rápidos. mv

Cocina esmerada, á cargo de reputados cocineros de Madrid, por cuenta de la Sociedad.

Para datos y memorias dirigirse al Administrador de la Sociedad Anónima BAÑOS DE FITERO.

AGUAS Y BAÑOS DE ARNEDILLO (Logroño)

Agua, termal clorurado-sulfuroso-sulfatada con litio y rubidio. Temperatura constante 52° y 50° c.
 La radioactividad es de 1.142'28 voltios hora litro. Altura del Establecimiento sobre el nivel del mar, 651 metros.
 INICACIONES DE ESTAS AGUAS
 — En bebida.—Combaten de modo eficaz las manifestaciones de diatesis úrica; dispepsias hipoclorídicas, catarro crónico gastro intestinal, constipación, habitual, enteritis musco-membranosa, congestión hepática, cólicos hepáticos, ictericia simple y por retención calculosa, etc., etc.
 Baños, duchas y estuvas.—Aplicados al tratamiento del reumatismo y gota en todas sus manifestaciones, cefalea secundaria y terciaria, hiedras por armas de fuego, anquilosis y en general en todo traumatismo importante.
 Barros.—De excelentes resultados para aplicaciones locales en los casos que se hallan indicados.
 De los análisis publicados en la Guía oficial de las Aguas Minero-medicinales y Establecimientos balnearios de España, resulta que las AGUAS DE ARNEDILLO ó tienen de mineralización, en litro de agua, gramos 7.835, cifra muy superior á las de Archena, Montemayor, Alhama de Aragón, Fitero, Molinar de Carranza, etc., etc.
 El viaje se hace á la estación de Calahorra.—Telégrafo y dos correos diarios.—Grandes reformas en el Hotel del Balneario.
 MÉDICO DIRECTOR: DR. D. ENRIQUE SANCHEZ FABRA

LO DE VALENCIA

Crimen y suicidio

Comunican de Valencia que á las siete de la mañana se ha practicado la autopsia al cadáver del comandante de la Guardia civil don Federico Valdés, comprobándose que el malogrado jefe recibió una herida en la sien, causándole la muerte instantánea.
 A las nueve de la mañana se ha celebrado en la parroquia de Santo Domingo misa de «corpore in sepulcro», á la que asistió inmenso gentío.
 Después se organizó la fúnebre comitiva dirigiéndose al cementerio.

En el féretro en una carroza tirada por seis caballos y llevaban las cintas coroneles de distintas armas.
 Una compañía de infantería del regimiento de Mallorca con bandera y música tributó al cadáver del señor Valdés los honores de ordenanza.

Matador y suicida

Después de las múltiples y activas pesquisas de la policía y Guardia civil se ha conseguido encontrar al ordenanza del comandante Valdés, Manuel Cabezas, pero ya cadáver.
 Ha sido reconocido por sus compañeros de armas.
 El cadáver del desdichado guardia presentaba una herida de arma de fuego en la sien, y en la mano empuñaba todavía un revólver al que le faltaban dos cápsulas, suponiéndose que con una de ellas mató á su comandante y con la otra se suicidó.

Se hacen muchos comentarios sobre esta horrible tragedia, pero nadie se atreve á asegurar las causas que hayan podido originarla.
 Se cree que después de cometer el crimen, Manuel Cabezas huyó precipitadamente, tratando de ponerle en salvo, pero al verse perseguido por todas partes y viendo imposible escapar de las manos de la justicia comprendiendo la terrible pena que le esperaba, decidió poner fin á su existencia disparándose un tiro en la cabeza.

El juzgado ha encontrado en los bolsillos del suicida Cabezas un décimo de Lotería de 3 pesetas y una moneda de 10 céntimos.

AL CERRAR

Madrid, 18.—2 m.

Accidente de automóvil

Dicen de Pamplona que por la carretera estrecha del valle del Ronet iban en un automóvil el senador don José Joaquín Herrero con su esposa é hijos y el diputado don Valentín Gayarre con su madre.
 A dos kilómetros de Roncal voló el automóvil y el señor Herrero sufrió una herida muy extensa en la frente, que al curarlo necesitó diez puntos de sutura, siendo su estado grave.
 Los hijos también resultaron heridos menos graves. La esposa sufrió un síncope.
 El señor Gayarre y su madre resultaron ilesos.

Las huelgas

En Petrel (Alicante) se han declarado en huelga los obreros de la fábrica de Iona allí establecida. Los reunidos el gobernador logrando solucionar el conflicto.
 En Puebla de Híjar (Teruel) se han declarado en huelga 200 obreros de la fábrica en construcción de azúcar.

De viaje

De San Sebastián dicen que el ministro de Estado ha salido para su posesión del Píanto.
 Le despidieron el ministro de Marina, las autoridades y amigos.

Declaraciones

Comunican de París que el responsable de Le Journal en San Sebastián ha celebrado una entrevista con el señor Canalejas.
 El jefe del Gobierno declaró que era inexacta la especie según la cual pensaba España celebrar una «entente» directamente con Alemania.
 Hablando de los asuntos de Marruecos expuso su convicción de que el conflicto franco-alemán se resolverá más pronto de lo que generalmente se supone.

Francia y Alemania

También dicen de París que la mayoría de los periódicos hacen constar que las negociaciones con Alemania son tan ingratas como inútiles.
 Sólo el Petit Parisien y el Figaro confían en que al fin se llegará á un acuerdo.
 Los demás periódicos juzgan inútil proseguir los «pourparlers» en vista de las exageradas pretensiones alemanas.

Inquilino furioso

En la casa número 22 de la calle de Casulla ha ocurrido un trágico suceso.
 Un inquilino desahuciado por la propietaria de la casa ha herido gravemente á un hijo de los propietarios, muchacho de 16 años de edad.
 Al ver la agresión de que era objeto su hermano, una joven de 26 años trató de sujetar al agresor por un brazo, y como éste no pudiera desahisarse, mordió á la muchacha en el brazo, arrancándole un pedazo de carne y dejándole en grave estado.
 Entrado del suceso el público se indignó mucho y trató de lynchar al furioso inquilino, á quien los yardias consiguieron aunque bien á duras penas, meter en un tranvía, de donde intentó varias veces arrojarse á la vía.

La Guerrero en Santander

Participan de Santander que las lesiones de María Guerrero son más graves que lo que se dijo en un principio, pues además de las heridas en la cara sufre la fractura de una clavícula.
 Tuñiller también está grave á consecuencia de la herida en un ojo.
 La esposa de éste que iba también en el automóvil siniestrado ha sufrido magullamientos y conmoción visceral.
 A todos los heridos les asiste el doctor Quintana en el hotel de Europa.

Noticias graves

Informes que se reciben de San Sebastián aseguran que el señor Canalejas ha recibido noticias gravísimas relacionadas con el conflicto franco-alemán.

BOLSA

Hijos de Saturnino Ulargui

BANQUEROS.—Logroño.
 Cotización del día 17
 Interior 4 por 100 al contado. 84'60
 al fin corriente. 00'00
 al próximo. 00'00
 Amortizable 5 por 100 (Nuevo). 101'30
 Amortizable 4 por 100. 94'65
 Banco Español del Río de la Plata 505'00
 Acciones Azucarera, preferentes. 40'25
 Id. ordinarias. 12'50
 Banco de España. 27'35
 Banco de España. 453'00
 Compañía Arrendataria Tabacos 303'00
 París cheque. 8'30
 Londres. 23'36
 Valparaíso, con Londres. 10'21'30

Cuentas corrientes disponibles á la vista, 2 POR 100 ANUAL.

IMPOSICIONES A PLAZO,
 Después de 90 días..... 3 0/0 anual
 A mayor plazo... convencional

BOLSA DE MADRID

Cotización del día 17

Telefonema del BANCO RIOJANO
 Interior 4 por 100. 84'60
 títulos pequeños. 84'60
 Amortizable 5 por 100. 101'30
 4 por 100. 94'60
 Banco Español del Río de la Plata 505'00
 Acciones Azucarera, preferentes. 40'25
 Id. ordinarias. 12'50
 Obligaciones id. al 4 por 100. 79'50
 Banco de España. 27'35
 Compañía Arrendataria Tabacos. 303'00
 París cheque. 8'30
 Londres. 23'36
 Peso chileno en peniques. 11'00

El Banco Riojano abona intereses

Cuentas corrientes á la vista, 2% anual.
 Imposiciones á 6 meses fecha, 3% id.
 Id. á 12 id. 3 1/2 id

CAJA DE AHORROS 3 por 100

Giros sobre todos los países, cuentas corrientes, depósitos, cambio de monedas extranjeras, compra y venta de valores españoles y extranjeros y en general todas las operaciones bancarias.

Herrero y Riva

BANQUEROS.—Logroño.
 Cotización del día 17

Interior 4 por 100 al contado. 84'60
 al fin corriente. 00'00
 al próximo. 00'00
 Amortizable 5 por 100. 101'30
 Amortizable 4 por 100 (Nuevo). 94'65
 Banco Español del Río de la Plata 505'00
 Acciones Azucarera, preferentes. 40'25
 Id. ordinarias. 12'50
 Obligaciones id. al 4 por 100. 79'50
 Banco de España. 27'35
 Compañía Arrendataria Tabacos. 303'00
 París cheque. 8'30
 Londres. 23'36
 Valparaíso, con Londres. 10'21'30

Giros y cartas de crédito sobre todos los países; cuentas corrientes y depósitos con 6 sin interés; cambio de monedas compra y venta de valores españoles y extranjeros, entregándolos en el acto de hacer la operación.
 Se abona en cuentas corrientes disponibles á la vista, por 100 anual.
 Imposiciones á plazo fijo, interés convencional.

Se pagan, libre de todo gasto las Obligaciones amortizadas y cupones vendidos de acciones y obligaciones de Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España.

JUAN PALACIOS

ABOGADO
 Corredor de comercio colegiado sobrino de Federico Sanz
 HABILITADO DEL CLERO
 admite encargos de
 Compra y venta de papel del Estado, Acciones del Río de la Plata y demás valores públicos cotizables en Bolsa, así como toda clase de operaciones de descuento, préstamos, etc., en la Sucursal del Banco de España y demás entidades Bancarias.
 Despacho en el de FEDERICO SANZ
 Estación, 2.—LOGROÑO

La Flor de Logroño.—VITORIA

Ha sido tomada en traspaso la muy acreditada casa de viajeros de don Luisa Moreo por el tan renombrado cocinero de Navarra don Francisco Sagasti, en donde seguirá sirviéndose con la mayor limpieza, economía y esmero, como se ha venido haciendo hasta la fecha

¡Cazadores!

Se venden dos perros de caza muy buenos y enseñados. Dará razón Fidel Marín, en Cuzcurrita.

Jaulas para la cría de conejos

gallinas de raza muy ponedoras y palomas. Se venden muy baratas en Samalar. Para tratar, E. Amarlic, Portales, 106.

Hermoso local

Se arrienda el que ocupa la tienda y sastrería de Carlos Soler, Marqués de Vallejo, 8. Informes Emerterio Ruiz y C.ª, Portales, 66.

Venta de casa en Briones

Propiedad de los herederos de don Timoteo Ribas, se vende por la mitad de su valor: sita en la calle de la Rosa, núm. 4. Dirigirse á don Miguel Villanueva, en Briones

Arriendo

Se hace de un gran negocio bastante capaz y bien ventilado, en la calle de la Ruavieja, núms. 83 y 85. Informarán Muro de la Mata, 11, entr.º

Traspaso

Por no poderla atender su dueño, se traspasa una confitería, en sitio céntrico, en esta población. Informarán Librería de La Rioja. No se contesta por carta.

Sociedad Unión Artesana HARO.

Hasta el domingo 20 del actual y hora de las 12 de su mañana, se admitirán proposiciones por escrito, para el servicio de conserjería de esta sociedad.
 Haro, 15 de agosto de 1911.—El Presidente, Domingo Hernández.

REUMA

Secura prontamente y radicalmente con la Litina soluble del doctor Abadía. Frasco 6 pesetas. Generalmente basta un frasco. Depósitos: Farmacia de Ruiz de Oña y Droguerías «Paco Eraso y de Martínez y Castellanos Logroño».

Peluquero

Hace falta en casa de don Cirilo González, en Calahorra, que sepa la obligación del tocador.

Para vinos muy superiores

LMPIOS Y FINOS en las Bodegas Riojanas, Delicias, 1 LOGROÑO

Practicante de cirugía

Con 30 años de práctica en Hospitales y partidos rurales. Ofrecé sus servicios, Rodríguez Paterna, 8, 3.º

El vino RIOJA ONENA

de las Bodegas Bilbaínas analizado, en el Laboratorio municipal de Logroño, puro de uva y sin ningún ingrediente extraño, se vende en el Pinar Bar de Lorenzo Oñiza, Delicias, 8, junto á la cochera de la Sra. Vda. de Garrido, á 6 pesetas los 16 litros.

Oficial zapatero

Se necesita uno soltero, que sepa cumplir con su obligación, dándole trabajo todo un año, en la zapatería de Manuel Cuende, en Elciego (Alava).

Dalias modernistas

Infinidad de colores; propias para el adorno de habitaciones, á 0'15 ptas. docena.
 en El Paraíso.—Lucas Bermejo La Manzanera Logroño

Gran negocio, sin dinero

Lo puede hacer el que tome en arriendo la fonda y café de Manuel Lasanta, en Autol, por los primeros 15 días de septiembre, que es el tiempo de fiestas. Para tratar, dirigirse al mismo dueño.

Vacantes de médico

Por defunción, se anuncian vacantes en Mendavia, dos plazas de Médico titular, dotadas cada una con el sueldo anual de 500 ptas. pagadas de fondos municipales, al fin de cada trimestre, por la asistencia á 50 familias pobres, respectivamente, pudiendo además los Sres. Médicos titulares contratar libremente sus servicios con las familias indigentes, tanto de la localidad como del vecino lugar de Lazagurria, Arrubal, casetas de empleados del Ferro carril, estación, etc., que hasta la fecha han venido visitando los médicos de ésta.
 Los aspirantes, que deberán ser Doctores ó Licenciados, presentarán sus solicitudes, acompañadas del título ó testimonio de él y demás documentos que crean convenientes, al alcalde que suscribe, hasta el día 25 del actual.
 Mendavia, 12 de agosto, de 1911.—El Alcalde, Benito González.

Buen vino de cosechero

El Cortijo, se vende en el ventorrillo de Puente Madres, y en la sucursal en Logroño, Peso, 6.

NODRIZAS

* Soltera, de 20 años y leche de 15 días, desea criar en casa de los padres de la criatura. Informa el Secretario del Ayuntamiento de Fonrealeche (Haro).
 * Casada, de 26 años y leche de 6 meses, desea criar en su casa en Sorzano. Informa el médico de dicho pueblo.
 * De 26 años y leche de 8 días, desea criar en su casa en Oyón. Informa Mariano Zuazo, en el mismo.
 * Casada, de 26 años y leche de 3 meses, desea criar en su casa de Cenzano. Informa Gregorio Añón, en dicho pueblo, ó don Isaias Fernández, médico, en Logroño.

UNOS CAMIONES-AUTOMÓVILES CONDUJERAN

rollos de papel para periódicos, cuando fué atacado. La infantería formó en cuadro alrededor con bayoneta calada, y rechazó los grupos.
 Pero luego atacaron á los tranvías, rompiendo los cristales, y en tonces la policía cargó á bastonazos y dominó los grupos.
 El comité de huelga de Liverpool ha acordado mantenerla á tope, mientras los propietarios sostengan el lock out.
 También se invita á los empleados de tranvías á que abandonen el trabajo por solidaridad.

Ha llegado á Chester un regimiento de lanceros preparado para marchar á Liverpool ó Manchester, según sea preciso.
 Las declaraciones del Gobierno en la Cámara han producido gran impresión entre los diputados del partido obrero, los cuales están seguros de que, en caso de huelga de ferrocarriles, el Gobierno apoyará á las compañías.

El Gobierno se esfuerza en impedir la huelga de toda costa.
 Se han emitido órdenes severas á las tropas y á la policía para que obtengan según el giro que tomen los acontecimientos.
 El ministerio pondrá todas las fuerzas concentradas á disposición de las compañías.

Tropas de todas las armas están acuarteladas en Inglaterra, Escocia y el país de Gales, para prestar el servicio de ferrocarriles al primer aviso.
 La Compañía Midland Railways ha ofrecido una participación de 30 por 100 de los beneficios que se obtengan durante todo el tiempo que dure la huelga, á los empleados que permanezcan en sus puestos.

Dicen de Londres que Guy Graudest ha manifestado en nombre de las compañías que se asegurarían el Gobierno su apoyo para que no se interrumpieran los servicios, dichas empresas están dispuestas á mantener el servicio aun en el caso de huelga general de sus empleados.
 Los directores aseguran el tráfico valiéndose de soldados que protegerán las vías haciendo también el servicio de empleados.
 Los empleados del semáforo de Manchester hacen causa común con los huelguistas de provincias.

En York, la consecuencia de la huelga, ha aumentado los precios de los comestibles.
 En Laicetter se nota la falta de provisiones.
 En Island se han cortado las comunicaciones con las líneas trasatlánticas y se niegan á embarcar cargamentos destinados á Liverpool, Cardiff y Newcastle.

Se han pedido refuerzos de tropa.
 Las grandes estaciones de Londres se hallan ocupadas por fuerzas del ejército, confirmando que la situación es muy grave.
 Los mecánicos de los regimientos de ingenieros se pondrán á disposición de las compañías de ferrocarriles.

En Laicetter se nota la falta de provisiones.
 En Island se han cortado las comunicaciones con las líneas trasatlánticas y se niegan á embarcar cargamentos destinados á Liverpool, Cardiff y Newcastle.

Noticia oficial

El ministro de Estado ha recibido un telegrama de nuestro representante en Londres, confirmando que la situación es muy grave.
 Cree que la huelga general de ferrocarríos traerá la consecuencia de no poder abastecer á las poblaciones.
 Dicen que anoche se repitieron los sucesos de Liverpool, disparando las tropas contra los huelguistas, matando á dos é hirviendo á muchos.

Una alusión

Se asegura que en la sumaria que se sigue por la rebelión en la fragata «Numancia», figuran cartas que afectan á un diputado á Cortes y que á él se refería el comandante general del apostadero de Cádiz en su allocución á la marinería.

Concurso de tiro

Ha llegado á Cádiz el capitán general de Andalucía con objeto de presidir el concurso de Tiro.

Tomado por jabali

Dicen de Huesca que cazando jabalíes en una finca del marqués de Villahermosa, uno de los guardas disparó equivocadamente, matando á un hijo del administrador.

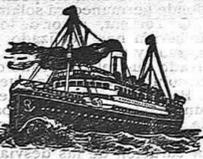
Artistas lesionados

Participan de Oviedo que al salir de Llanes el automóvil que conducía á Santander á María Guerrero, Fernando Díaz de Mendoza y Emilio Tuñiller, dió un vuelco resultando la Guerrero y Tuñiller con heridas en la cabeza.
 Fernando Díaz de Mendoza ha resultado con un brazo roto.
 Al conocerse en Madrid la triste nueva ha producido honda impresión.

El rey á Bilbao

De San Sebastián comunican que el rey don Alfonso embarcará el día 26 para salir el 26 por la madrugada en dirección á Bilbao.
 Se dice que la reina doña Victoria regresará á España el día 24 y que el infante don Jaime quedará algún tiempo en Fríberg, ignorándose cuando le será practicada la operación quirúrgica.

MALA REAL INGLESA



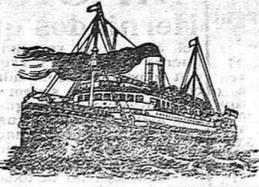
De Bilbao: El 1.º de octubre vapor POTARO, saldrá para Montevideo y Buenos Aires.
De Vigo: Para Brasil, Uruguay, y República Argentina, salidas semanales para pasajes de primera y segunda, por vapores de gran lujo y marcha.

Compagnie Générale Transatlantique

De Santander: El 22 de septbre. vapor ESPAGNE, para Habana y Veracruz.
De Santander: El 27 de septiembre el vapor PEROU, para Venezuela, La Guayra, Puerto Cabello, Colon y escalas.
Bilbao: Servicios semanales directos a New York, para San Francisco de California, Boisse City, Elko, Nevada, etc.
Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años pueden embarcar en primera y segunda sin ningún inconveniente.
Para precios de pasaje y fletes, dirigirse al agente consignatario autorizado.
Carlos de Maruri, Estación, 4, Bilbao, y para informes sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase, a sus representantes.
En Santo Domingo de la Calzada: Germán Gómez. En Villar de Arnedo: Pedro Malo. En Belorado, don Julián Pérez Herrero. En Haro, Sres. Baamonde e Izarra. En Calahorra, don Tomás Gil. En Logroño, don Angel Díaz, Bretón Herreros, 42.

VAPORES CORREOS A AMERICA

Compañía Hamburguesa Sudamericana



HAMBURG AMERICA LINE

Pasajes a Montevideo, Buenos Aires y Chile

Pasajes a Cuba México, Puerto Rico y América Central

Servicios comerciales ENTRE BILBAO Y LOS DESTINOS SIGUIENTES:

Habana y puertos de la Isla de Cuba, Veracruz, Tampico, Progreso y Puerto México, Puerto Rico, Haití, Panamá, Honduras, Guatemala, Montevideo y Buenos Aires.

Servicios fijos mensuales directos y sin escalas intermedias.

| Nombre del vapor | Fecha salida | Habana, Veracruz, Tampico, Puerto México y demás puertos del Golfo y del Pacífico, éstos via Tehuantepec, admite carga y pasajeros de 1.ª y 2.ª |
|------------------|--------------|--|
| Frankenwald | 11 Agosto | Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca y demás puertos de la Patagonia, admitiendo carga y pasajeros de primera y tercera clase. |
| SAO PAULO | 20 id. | Habana, Veracruz, Tampico, Puerto México, y demás puertos del Golfo y del Pacífico, éstos via Tehuantepec, admite carga y pasajeros de 1.ª y 2.ª |
| Westerwald | 25 id. | Habana, Matanzas, Cárdenas, Gibara, Caibarién, Sagua la Grande, Cienfuegos y Santiago de Cuba. Admite carga y pasajeros de 1.ª y 2.ª |
| CALEDONIA | 2 Septbre. | Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca y demás Puertos de la Patagonia. Admite carga y pasajeros de tercera clase. |
| SANTA CRUZ | 3 id. | Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca y demás Puertos de la Patagonia. Admite carga y pasajeros de tercera clase. |

Se garantiza que estos buques no hacen transbordos en puertos intermedios a distintos buques de los que están anunciados y que el trato a bordo es espléndido, higiénico y esmerado.—Cocina a gusto de todos.—Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda clase y práctica.
Para informes y detalles, dirigirse a D. EDMUNDO COUTO, Consignatario y corredor jurado de buques, Calle de Bailén, 3, Bilbao.
Para pasajes de primera y segunda clase dirigirse en Logroño a Francisco Minguéz, Bretón de los Herreros, 2, 1.º

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica DE BARCELONA



LINEA DE NUEVA YORK, CUBA Y MÉJICO

El 26 de agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor «Monserrats».

LINEA DE VENEZUELA Y COLOMBIA

El 10 de agosto saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor «Legarpi».

LINEA DE FILIPINAS

El día 16 de agosto saldrá de Barcelona, el vapor «Alcánte».

LINEA DE BUENOS AIRES

El 3 de septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor «P. de Sarrategui».

LINEA DE FERNANDO POO

El 2 de agosto saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz, el vapor «C. de Cádiz».

LINEA DE CUBA Y MÉJICO

El 17 de agosto saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de de la Coruña, el vapor «Reina María Cristina».

AVISOS IMPORTANTES

REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real Orden del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas, de 14 de abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que se sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, desea hacer los exportadores.

El Agente de la Compañía en Logroño, don Guillermo Moneo, Muro de Francisco de la Mata, número 5, piso 2.º

Messageries Maritimes

Compañía Francesa de vapores correos



Servicio comercial directo entre Bilbao y los puertos de Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé

Salidas de Burdeos

El 25 de agosto de 1911, el vapor CORDILLERE

El 8 de septiembre de 1911, el vapor AMAZONE

El 22 de septiembre de 1911, el vapor CHILI

Admiten pasajeros de primera, seguida, intermedia y tercera clase.

IMPORANTE.—Los vapores de esta Compañía no hacen transbordo en puertos intermedios a distintos buques que a los anunciados, siendo una de las Compañías más afortunadas en los muchos años que hace el servicio a RIO DE JANEIRO, MONTVIDEO y BUENOS AIRES.

LINEA DEL NORTE DE AMERICA Y WHITE STAR LINE AMERICAN LINE.—Dos salidas semanales en vapores de gran tonelaje y rapidez a New York y en combinación con los ferrocarriles americanos a San Francisco de California, Boisse-City, Nevada, Oregon, Wina-maca, Fresno, Los Angeles, Eureka, Gelgonda, Bolte, Mountain y otros puntos.

Para más informas sobre fletes y adquisición de billetes de pasaje, Dirijirse a los consignatarios autorizados

Félix Iglesias y Compañía

Oficinas: Tendería, núm. 6, pral.—BILBAO

Para informas sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase,

Esteban López, Mercado, 59, 2.º dha. Logroño.

y en Haro, DON PEDRO MARIA AGUINOA

Compañía Colonial CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1854

Indisputable superioridad en Cafés molidos y en granos TES. TAPIÓCAS

UN GRANDE PROBLEMA RESUELTO

EN EL CAMRO, EN VIAJE, EN SU PROPIA CASA, DONDE V. QUIERA PUEDE PREPARAR SUS AGUAS GASEOSAS POR MEDIO DEL

Sifón Prana Sparklet

de cualidad superior a las mejores AGUAS DE MESA

EL PROBAR

UNO DE ESTOS:

SIFONES

PARA USO

DOMÉSTICO

ES

ADOPTARLO

PARA

SIEMPRE CON COMODIDAD

Higiene

y Economía



Del manejo del Sifón puede cuidar un niño de ocho años, pues es facilísimo y sin complicación alguna.

PRECIO: Sifón PRANA, Ptas. 675 — Cápsulas para 12 sifones, 1'60

Para familias numerosas hay modelo de doble tamaño.

Véndese en LOGROÑO: Román Maguregui, Mercado, 45; Martínez y Castellanos, San Blas, 7, y Ruiz de Oña, farmacia, San Blas, 9.

Unico agente en España y posesiones J. M. CASALS, Salmerón, 51, BARCELONA

Metales viejos

Compro cobre, latón, zinc, hierros, & GOMA VIEJA DE AUTOMÓVILES, & A precios considerables.—Pago al contado

—Dirigir la correspondencia a José Ormazábal y Comp.—Metales

Representantes de varias casas extranjeras

BILBAO

LA VELOCE

y "NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA"

Servicios rapidísimos Itinerarios fijos directos

VAPORES NUEVOS DE DOBLE HÉLICE

VIAJES EN 15 DIAS

de Barcelona a Montevideo y Buenos Aires

SALIDAS SALVO IMPREVISTOS

| | | | |
|-----------------------|-------------|------------------|-----------------|
| El «Umbria» | el 28 julio | El «Argentina» | el 24 de agosto |
| El «Italia» | el 9 agosto | El «Re Vittorio» | el 25 |
| El «Príncipe Umberto» | el 11 | El «Sicilia» | el 4 septiembre |
| El «Sardagna» | el 21 | El «Savoia» | el 7 |

Estas Compañías tienen 125 magníficos vapores modernos con camarotes de gran lujo, biblioteca, jardín de invierno, bar, sala de música, polquería, cuartos de baño y lavabo, salón y comedor para niños, luz eléctrica, ascensor, teléfono, telegrafo Marconi, etc. Tienen más salidas que ninguna Compañía, lo que demuestra la bondad de sus barcos y el immejorable trato.

Unico corresponsal para el Norte de España, Antonio Pernas y Gil Calle Salmerón (cerca de la Alhóndiga).—LOGROÑO

República Argentina Buenos Aires

CHILE SANTIAGO

Transportes terrestres y marítimos

Vapores correos desde Burdeos

F. C. P. (GRAN OESTE ARGENTINO)

Para más informes dirigirse al único delegado

Mr. Rufino Gallo, 81 y 83, Cours de Toulouse Bordeaux

Corresponsales en BUENOS AIRES Y MENDOZA

Jabón Hiel de Vaca

Fabricación especial de venta Librería de LA RIOJA

CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA

Y AFECCIONES DE LOS

Bronquios, Pulmones y Laringe

EMPLEAR LAS

Cápsulas de Terpinol de ADRIAN

En todas las Farmacias, — EXIJASE LA FIRMA "ADRIAN,"

A BUENOS AIRES EN 15 DIAS

A LA HABANA EN NUEVE DIAS

Doce vapores mensuales

de las mejores Compañías que salen de Barcelona, Santander y Bilbao.

Se garantiza que estos vapores no hacen transbordo y llevan cocina española.

Para informes y pasajes de 1.ª y 2.ª, dirigirse a Francisco Loyola, en NAJERA.

A Barcelona por 13 pesetas

Mecanoterapia Ortopedia

Construcción de aparatos ortopédicos para combatir y curar toda clase de deformidades de pies y piernas, bien sean congénitas ó consecutivas a tumores blancos en las articulaciones, raquitismo, parálisis; lo mismo que deformidades de la columna vertebral, consecutivas a mal de Pott, escoliosis, etc. Tratamiento mecánico de las HERNIAS por bragueros con pelotas elásticas blandas y de fabricación adecuada a cada caso particular.

Piernas y brazos artificiales de sistemas y precios variados.

F. SALAVERRI, ORTOPÉDICO

Viuda de Epalza, 6. — BILBAO

M. Antón a GRABADOR

Incrustaciones y demasquinados de oro y plata sobre hierro y acero.—Sellos de caucho y metal para tinta y lacre.—Placas esmaltadas para rotulaciones de calles y anuncios.—Chapas de metal, caladas, para marcar sacos, barricas, etc.—Grabados en toda clase de metales y cristal.

Muro Bretón de los Herreros, número 1, esquina a la calle de Sagasta, — Logroño

Institution St. Pierre

11 Rue Thiac-BORDEAUX

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparaciones a las Escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pidase informes al consulado de España en Burdeos.

Imprenta y Librería de La Rioja

PINILLOS, IZQUIERDO y Comp. CADIZ

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIO RAPIDO Y CONFORTABLE

EL HERMOSO VAPOR CORREO ESPAÑOL BARCELONA Saldrá del puerto de Barcelona el 4 de septiembre para los puertos de MONTVIDEO Y BUENOS AIRES, con escalas en Rio Janeiro y Santos.

NOTA.—Los vapores de esta Compañía tienen un servicio esmerado con todo el pasaje, tienen espléndidas cabinas de primera de primera y ventilados salidos para el pasaje de tercera preferente y espaciosos y ventilados salidos para el pasaje de tercera, al que se sirve la comida en mesas con pan fresco y vino. Asistencia médica y baños.

Para oda clase de informes dirigirse en Barcelona, a don Rómulo Bosch y Alsina, plaza de Antonio López, 13, principal; en Cádiz, señores Pinillos, Izquierdo y Compañía, plaza de San Agustín, núm. 2; en Buenos Aires, don Gonzalo Sáenz y Compañía, Maipú, 33.

Único representante en Logroño, don Martín Cuevas

MERCADO, 106, 3.º

Línea de Vapores Trasatlánticos ARROTEGUI

Servicio regular entre Pasajes y la Isla de Cuba

El 2 de septiembre saldrá de Pasajes para la Habana Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba, Cienfuegos y Nuevitas, el magnífico vapor el Castaño

admitiendo también carga con *comocimiento directo* y por cuenta de la Compañía, para los otros puertos de la isla en que no toque el vapor

Para anotar carga y demás informes dirigirse a su consignatario don Julián de Salazar, en San Sebastián, Plaza de la Alameda, 3, 6.º en Pasajes, Buena Vista, 7.

Depósitos de cañones nacionales y extranjeros.—Agencia de Aduana.

Banco Hipotecario de España

Préstamos hipotecarios amortizables a largo plazo de 5 a 50 años con garantía de fincas rústicas y urbanas

Interés 4'25 por 100 anual

El capital prestado no es exigible y el Banco no puede pedir su devolución mientras el prestatario cumpla las obligaciones contratadas en la escritura de préstamo.

El prestatario va reembolsando paulatinamente el capital recibido con sólo el pago puntual de la anualidad fijada, durante el número de años convenido.

El prestatario tiene siempre la facultad de reembolsar anticipadamente su débito, pues el Banco acepta en cualquier época el reembolso total ó parcial del préstamo, bonificando al prestatario la parte que lleve amortizada.

Para más detalles é informes dirigirse a don Luis Vidal Hernández, Salmerón, núm. 1, 3.º, Logroño.

ESTABLECIMIENTOS DE LA RIOJA

IMPRENTA SAGASTA, 25

LIBRERIA PORTALES, 52

Se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos, con arreglo a las exigencias modernas de las artes gráficas.

Objetos de escritorio.—Postales, siempre novedad.—Artículos de piel.—Perfumería de las más acreditadas marcas.

Detectives rivales

por LAWRENCE L. LYNCH

Traducción directa del inglés, por J. Fornovi, propiedad de la Casa Editorial Sopena, de Barcelona.

subterfugios conmigo, y que hables claro; no me gusta tu estilo.

—No he venido aquí con la pretensión de fascinarte, de suerte que no estoy desesperado é inconsolable. Pudiera afirmar sin embargo, a modo de prosecución de nuestra encantadora franqueza, que tu estilo no se recomienda.

Y Vernet apoyaba sus palabras con un sacudimiento de sus ligaduras.

Ahora escuchadme, amigos míos:—Yo no he venido aquí solo, media docena de fuertes individuos están cerca y al alcance de mi voz. Si no vuelvo a estar entre ellos dentro de cinco minutos, vosotros los veréis entrar aquí. Si los llamo, los veréis venir antes.

Franz levantó el revólver a la altura de su frente:

—¿Porque no los llamas? preguntó.

—No quiero escándalo. Mi misión específica. Desatadme, dadme diez minutos para hablar a solas al señor Francoise y luego os dejaré, asegurándoos que nada tenéis que temer de mí.

Franz examinó su posición y pareció vacilar.

—Vosotros no podéis en modo alguno retenerme en vuestro poder, y en cuanto a matarme no os atrevéis—siguió diciendo Vernet, al notar la imperiosa impresión que había causado.— Todos vosotros os ocultáis de la policía, y el matar a un detective es asunto peligroso, más que el de machacarle el cráneo a un traperero, señor Francoise. En cuanto a ti, muchacho, me parece que tienes todo el aire de haber estado en una prisión del Estado, y casi me trevería a asegurar que tú eres un individuo a quien no hace mucho tiempo detrás de los barrotes, sufriendo una larga condena.

Vernet se detuvo un momento para observar el efecto que sus palabras habían causado, y no pudo evitar la sorpresa que le produjo el ver a Franz con el revólver apoyado sobre la rodilla y mirándole con la mayor curiosidad.

Vernet había hecho, ó intentado hacer una experiencia. Al indagar

los antecedentes de los Francoise se había encontrado, sin buscarlo, con el dato de que estos tenían un hijo en la cárcel, y esto, unido a lo que Franz había murmurado, cuando estaba en la cama, además de la circunstancia de tener los mismos cabellos que el viejo, despertaron una viva sospecha en Vernet.

—Aunque a ti se te ocurriera la feliz idea de tomarme por ese mismo individuo—preguntó, después de un momento, Franz, ¿qué ocurriría entonces?

—Ocurriría—replicó Vernet, cada momento que me detienes aquí, aumenta el peligro que corre.

—¿Díabolo!—gruñó Franz.— Y le vantándose se acercó a la Francoise y se estableció con ella una animada conversación en voz baja.

Vernet los vigiló curiosamente durante un momento, y luego volviendo su rostro hacia el viejo:

—Fíjate en esto, Francoise—dijo agriamente, al darse cuenta de su posición.—Yo te he estado buscando siempre desde que abandonaste tu antigua vivienda, y estoy animado de las mejores disposiciones con respecto a ti. Además, puedo decirte también que circula el rumor de que tu hijo, que fué condenado, se ha escapado de la cárcel últimamente y que tú lo ocultas. Esto no me concierne. Que sea ó no este insolente individuo hijo vuestro, nada me importa, y puedo asegurarte que ninguna dudo le ocurrirá a él ni a vosotros por culpa mía. Lo que yo necesito de ti, es un pequeño dato.

Desde el momento de su captura, Vernet había creído dominar la situación. Y ahora temía que aquella gente se atreviese a matarle. Como fácilmente puede comprenderse, era pura farsa lo que había dicho de tener al alcance de su voz algunos agentes. Había buscado al viejo con la esperanza de poder valerse de él como testigo, después de arrancarle algunas manifestaciones que comprometieseran a Alan Warburton. Detener al viejo le podría frustrar sus planes, y en el doble juego que estaba empeñado, Van Vernet era demasiado hábil, para no comprender que en modo alguno le convenía reclamar el auxilio ó la protección de la policía.

—¿A propósito de qué necesitas algunos datos?—preguntó Francoise.

Vernet dudó un momento, pero en seguida replicó pensativamente:

—Deseo saber todo cuanto usted pueda decirme respecto al marinero de que mató a José Sibiel.

El viejo, sin poder reprimir un estremecimiento, se volvió hacia

Franz, que avanzaba furioso, al propio tiempo que exclamaba: —Fíjate en esto, agente; antes de que hagas más preguntas, es justo que contestes a unas pocas.

—¿Ten cuidado!—gritó Vernet encolerizado por tan persistente intervención.—Yo puedo dar a la policía los medios para que te dirija algunas.

—El primer lugar, tú no vas a salir de mis manos—dijo Franz Francoise,—y de esta suerte no tendrás esos medios de que hablas.

Al aproximarse el ruñán, Vernet se dio cuenta del grave riesgo que corría. El grito que no pudo reprimir fue ahogado por los ruidos de su carcelero, y pocos momentos después, la vieja le envolvió la cabeza y la cara con una sabana sucia de la cama más próxima.

—¡Eal!—exclamó la madre haciendo una mueca de triunfo y poniéndose en pie.—Le hemos dominado por fin. Abre la puerta, viejo, vamos a cerrarlo en el gabinete.

—Por un poco de tiempo—añadió Franz de modo significativo. En una habitación interior, arrojado en ella y dentro de un agujero oscuro que la Francoise había bautizado con el pomposo nombre de gabinete, fué donde transportaron al desgraciado prisionero at-

do fuertemente, sin esperanza de escaparse, amordazado hasta ahogarle, con los ojos vendados al extremo de no ver nada, con los oídos tapados hasta el punto de no oír el más fuerte ruido.

XXX

Franz Francoise generalísimo

De vuelta los tres